

This is a preview of "ISO 8196-2:2009". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

# IDF 128-2

Second edition  
2009-10-01

---

---

## Milk — Definition and evaluation of the overall accuracy of alternative methods of milk analysis —

### Part 2: Calibration and quality control in the dairy laboratory

*Lait — Définition et évaluation de la précision globale des méthodes alternatives d'analyse du lait —*

*Partie 2: Calibrage et contrôle qualité dans les laboratoires laitiers*



Reference numbers  
ISO 8196-2:2009(E)  
IDF 128-2:2009(E)

© ISO and IDF 2009

This is a preview of "ISO 8196-2:2009". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. Neither the ISO Central Secretariat nor the IDF accepts any liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies and IDF national committees. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the ISO Central Secretariat at the address given below.



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO and IDF 2009

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO or IDF at the respective address below.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

International Dairy Federation  
Diamant Building • Boulevard Auguste Reyers 80 • B-1030 Brussels  
Tel. + 32 2 733 98 88  
Fax + 32 2 733 04 13  
E-mail [info@fil-idf.org](mailto:info@fil-idf.org)  
Web [www.fil-idf.org](http://www.fil-idf.org)

Published in Switzerland

This is a preview of "ISO 8196-2:2009". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

## Contents

Page

Foreword .....	iv
Foreword .....	v
Introduction.....	vi
<b>1 Scope.....</b>	<b>1</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>1</b>
<b>3 Terms, definitions, and symbols .....</b>	<b>1</b>
<b>3.1 Terms and definitions .....</b>	<b>1</b>
<b>3.2 Symbols.....</b>	<b>2</b>
<b>4 Calibration of instruments.....</b>	<b>3</b>
<b>4.1 General principles .....</b>	<b>3</b>
<b>4.2 General procedure.....</b>	<b>3</b>
<b>4.3 Frequency of calibration control .....</b>	<b>10</b>
<b>4.4 Centralized calibration .....</b>	<b>11</b>
<b>5 Quality control in a routine dairy laboratory .....</b>	<b>11</b>
<b>5.1 Verification of repeatability .....</b>	<b>11</b>
<b>5.2 Daily check on short-term stability of the instrument .....</b>	<b>11</b>
<b>5.3 Verification of bias between laboratories .....</b>	<b>14</b>
<b>5.4 Verification of the difference between reference and alternative method results.....</b>	<b>14</b>
<b>5.5 Verification of the compliance of alternative method results with a compositional requirement.....</b>	<b>16</b>
<b>6 Examples .....</b>	<b>18</b>
<b>6.1 Calculation of statistical values.....</b>	<b>18</b>
<b>6.2 Determination of repeatability.....</b>	<b>20</b>
<b>6.3 Verification of the exactness of the calibration .....</b>	<b>20</b>
<b>6.4 Determination of accuracy .....</b>	<b>22</b>
<b>6.5 Checking the difference between reference and alternative method results .....</b>	<b>22</b>
<b>6.6 Conclusions .....</b>	<b>22</b>
<b>6.7 Verification of compliance with target values and upper or lower limits .....</b>	<b>23</b>
<b>Bibliography.....</b>	<b>25</b>

## Foreword

**ISO (the International Organization for Standardization)** is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 8196-2|IDF 128-2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*, and the International Dairy Federation (IDF). It is being published jointly by ISO and IDF.

This second edition of ISO 8196-2|IDF 128-2 cancels and replaces the first edition (ISO 8196-2:2000), which has been technically revised.

ISO 8196|IDF 128 consists of the following parts, under the general title *Milk — Definition and evaluation of the overall accuracy of alternative methods of milk analysis*:

- *Part 1: Analytical attributes of alternative methods*
- *Part 2: Calibration and quality control in the dairy laboratory*
- *Part 3: Protocol for the evaluation and validation of alternative quantitative methods of milk analysis*

This is a preview of "ISO 8196-2:2009". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

## Foreword

**IDF (the International Dairy Federation)** is a non-profit organization representing the dairy sector worldwide. IDF membership comprises National Committees in every member country as well as regional dairy associations having signed a formal agreement on cooperation with IDF. All members of IDF have the right to be represented at the IDF Standing Committees carrying out the technical work. IDF collaborates with ISO in the development of standard methods of analysis and sampling for milk and milk products.

The main task of Standing Committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the Action Teams and Standing Committees are circulated to the National Committees for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 50 % of IDF National Committees casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. IDF shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 8196-2|IDF 128-2 was prepared by the International Dairy Federation (IDF) and Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*. It is being published jointly by ISO and IDF.

All work was carried out by the Joint IDF-ISO Action Team on *Automated methods* of the Standing Committee on *Quality assurance, statistics of analytical data and sampling* under the aegis of its project leader, Mr. O. Leray (FR).

This edition of ISO 8196-2|IDF 128-2, together with ISO 8196-1|IDF 128-1 and ISO 8196-3|IDF 128-3, cancels and replaces IDF 128:1985, which has been technically revised.

ISO 8196|IDF 128 consists of the following parts, under the general title *Milk — Definition and evaluation of the overall accuracy of alternative methods of milk analysis*:

- *Part 1: Analytical attributes of alternative methods*
- *Part 2: Calibration and quality control in the dairy laboratory*
- *Part 3: Protocol for the evaluation and validation of alternative quantitative methods of milk analysis*

## Introduction

The main purpose of this part of ISO 8196|IDF 128 is to provide practical details and recommendations for the calibration of instruments and quality control in routine dairy laboratories, including the checking of compliance with a specification value or limit.

ISO 8196-1|IDF 128-1 is mainly intended for users to assess alternative methods of analysis and gives guidance for routine laboratories using these methods.

This part of ISO 8196|IDF 128 relates directly to ISO 8196-1|IDF 128-1 for the definition of the relevant performance characteristics, for the quantitative evaluation of the overall accuracy and the establishment of relevant standard limit values to comply with in analytical quality assurance as described. The general concepts apply to all analytical methods, but special emphasis is given to rapid physicochemical methods which are currently in use for the compositional testing of milk.

ISO 8196|IDF 128 (all parts) only specifies the single linear regression model as a simplified approach to allow users to determine equivalence of an alternative method with a reference method. However, the linear regression approach is valid as a determination of method equivalence only in limited circumstances or if a high correlation between the results of the reference method and the routine method is achieved. If a high correlation is not achieved, recourse should be made to other data handling and measurement error modelling techniques. Although these techniques are referred to, they are not specified in ISO 8196|IDF 128 (all parts).